

SMLOUVA O LIMITACI NÁKLADŮ

spojených s hrazením léčivého přípravku



(dále jen „Smlouva“)

uzavřená podle § 1746 odst. 2, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Pojišťovna: Zaměstnanecká pojišťovna Škoda

Sídlo: Husova 302, 293 01 Mladá Boleslav

IČO: 46354182

DIČ: CZ46354182

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7541

Zastoupená: Ing. Darina Ulmanová, MBA, ředitelka

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: 2090309181/0710

(dále jen „Pojišťovna“)

a

Držitel: Regeneron Ireland Holdings Designated Activity Company

Sídlo: ONE WARRINGTON PLACE, D02 HH27 DUBLIN 2, Irsko

Registrační číslo: 519550

Zapsaný ve veřejném rejstříku vedeném The Companies Registration Office – an Oifig um Chlarú Cuideachtaí

Zastoupený na základě plné moci ze dne 1. 4. 2024: **Medison Pharma s.r.o.**

Sídlo: Plynární 1617/10, Holešovice, 170 00 Praha 7

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 325749

IČO: 08818126

Zastoupená: na základě pověření Radkem Korbelem

Bankovní spojení: Unicredit Bank

Číslo účtu: 1320774018/2700

(dále jen „Držitel“)

COST LIMITATION AGREEMENT

Relating to Reimbursement for Medicinal Product



(Hereinafter referred to as the "Agreement")

Entered into in accordance with Section 1746, Paragraph 2 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as in effect (hereinafter referred to as the "Civil Code")

Insurance Company: Zaměstnanecká pojišťovna Škoda

Registered address: Husova 302, 293 01 Mladá Boleslav

Company ID No.: 46354182

Tax reg. no.: CZ46354182

Registered in the public register maintained by: the Court in Prague, Section A, File 7541

Represented by: Ing. Darina Ulmanová, MBA, director

Bank details: Česká národní banka

Account number: 2090309181/0710

(Hereinafter referred to as the "Insurance Company")

and

Holder: Regeneron Ireland Holdings Designated Activity Company

Registered office: ONE WARRINGTON PLACE, D02 HH27 DUBLIN 2, Ireland

Registration No.: 519550

Registered in the public register: The Companies Registration Office – an Oifig um Chlarú Cuideachtaí

Represented on the basis of a power of attorney dated April 1, 2024 by: **Medison Pharma s.r.o.**

Registered office: Plynární 1617/10, Holešovice, 170 00 Prague 7

Incorporation information: Municipal Court in Prague under the file no. C 325749

Business ID: 08818126

Represented by: Radek Korbel, based on letter of authorization

Bank details: Unicredit Bank

Bank account no.: 1320774018/2700

(Hereinafter referred to as the "Holder")

(Pojišťovna a Držitel dále společně jen jako „smluvní strany“, nebo samostatně jako „smluvní strana“) PREAMBULE 1. Smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu v souladu se zákonem č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejném zdravotním pojištění“) a dalšími souvisejícími právními předpisy. 2. Držitel má zájem uvádět na trh v České republice léčivý přípravek specifikovaný v Příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „Přípravek“). 3. Držitel má v rámci zajištění kvality a dostupnosti zdravotní péče, fungování systému zdravotnictví a jeho stability v rámci finančních možností systému veřejného zdravotního pojištění zájem poskytnout Pojišťovně garanci limitace nákladů na léčbu Přípravkem podle této Smlouvy tak, aby touto cestou byly limitovány náklady zdravotního pojištění na terapii Přípravkem v České republice. 4. Pojišťovna má za daných okolností zájem získat garanci limitace nákladů zdravotního pojištění na léčbu Přípravkem podle odst. 2 Preambule. 5. Pojišťovna prohlašuje, že je v souladu s platným právem oprávněna přijmout od Držitele finanční prostředky představující zajištění limitace nákladů na léčbu Přípravkem podle této Smlouvy do základního fondu Pojišťovny. Článek I. Účel Smlouvy a definice pojmů 1. Účelem této Smlouvy je ve veřejném zájmu, v souladu s § 17 odst. 2 zákona o veřejném zdravotním pojištění, dosáhnout úspory nákladů Pojišťovny na Přípravek formou limitace nákladů zdravotního pojištění. 2. Účelem této Smlouvy není jakkoliv zasahovat do procesu stanovení maximální ceny a/nebo výše	(The Insurance Company and the Holder shall be hereinafter referred to jointly as the "Parties" or individually as the "Party") PREAMBLE 1. The Parties enter into this Agreement in accordance with Act No. 48/1997 Coll. on Public Medical Insurance and Amendment to Certain Related Acts, as in effect (hereinafter referred to as the "Public Medical Insurance Act") and other related laws and regulations. 2. The Holder intends to place on the market in the Czech Republic the medicinal product specified in Enclosure No. 1 to this Agreement (hereinafter referred to as the "Medicinal Product"). 3. As part of ensuring the quality and availability of healthcare and the functioning and stability of the healthcare system in consideration of financial resources available within the public medical insurance scheme, the Holder is interested in providing the Insurance Company with a guaranteed limit on the cost of treatment using the Medicinal Product as per this Agreement with the aim of limiting costs expended under the medical insurance scheme relating to the use of the Medicinal Product for treatment in the Czech Republic. 4. Under the given circumstances, the Insurance Company is interested in obtaining a guarantee limiting costs expended under the medical insurance scheme relating to the use of the Medicinal Product for treatment as per Paragraph 2 of the Preamble. 5. The Insurance Company declares to have the right, in accordance with laws in effect, to accept from the Holder funds representing a guarantee limiting the cost of treatment using the Medicinal Product in accordance with this Agreement, where the relevant funds shall be contributed to the base fund of the Insurance Company. Article I. Purpose of the Agreement and Definitions 1. Taking into account public interest, in accordance with Section 17, Paragraph 2 of the Public Medical Insurance Act, the purpose of this Agreement is to reduce the cost of the Medicinal Product by limiting costs expended by the Insurance Company under the medical insurance scheme. 2. It is not the purpose of this Agreement to intervene in any way whatsoever in the process
---	--

a podmínek úhrady Přípravku, ani jakýmkoli způsobem zasahovat či ovlivňovat preskripční chování lékařů, které bude i nadále v souladu s podmínkami správné klinické praxe a nebude přímo ani nepřímo jakkoli ovlivněno touto Smlouvou a/nebo Pojišťovnou.	of setting the maximum price and/or the amount and conditions for the reimbursement for the Medicinal Product, and to intervene in or influence in any way whatsoever the prescription practice of physicians, which shall continue to be subject to the requirements for good clinical practice and shall not be influenced, directly or indirectly, in any way whatsoever by this Agreement and/or the Insurance Company.
3. Pro účely této Smlouvy se rozumí: - Svazem zdravotních pojišťoven ČR (dále také jako „SZP ČR“) sdružení těchto zdravotních pojišťoven: Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky, Česká průmyslová zdravotní pojišťovna, Oborová zdravotní pojišťovna zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví, Zaměstnanecká pojišťovna Škoda, Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky, RBP, zdravotní pojišťovna; - SÚKL Státní ústav pro kontrolu léčiv; - Přípravkem léčivý přípravek uvedený v Příloze č. 1 této Smlouvy uhrazený Poskytovateli pod kódem SÚKL; - Pojištěncem osoba dle zákona o veřejném zdravotním pojištění registrovaná u Pojišťovny ke dni poskytnutí zdravotní služby; - Poskytovatelem poskytovatel zdravotních služeb, který má v den poskytnutí zdravotní služby zahrnující použití Přípravku uzavřenou platnou smlouvu o poskytování a úhradě zdravotních služeb s Pojišťovnou (smlouvu o poskytování a úhradě zdravotní péče) zahrnující hrazení Přípravku;	3. For the purposes of this Agreement, the following terms shall be construed as follows: - Association of Medical Insurance Companies of the Czech Republic (hereinafter also referred to as "SZP CR") shall mean an association of the following medical insurance companies: Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky (<i>Military Health Insurance Company of the Czech Republic</i>), Česká průmyslová zdravotní pojišťovna (<i>Czech Industrial Medical Insurance Company</i>), Oborová zdravotní pojišťovna zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví (<i>Medical Insurance Company of Bank, Insurance, and Construction Industry Workers</i>), Zaměstnanecká pojišťovna Škoda (<i>Škoda Employee Insurance Company</i>), Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky (<i>Medical Insurance Company of the Ministry of Interior of the Czech Republic</i>), RBP, zdravotní pojišťovna (<i>RBP Medical Insurance Company</i>); - SUKL shall mean the State Institute for Drug Control; - Medicinal Product shall mean the medicinal product referred to in Enclosure No. 1 to this Agreement reimbursed to the Provider under a SÚKL code; - Insured Person shall mean a person registered with the Insurance Company in accordance with the Public Medical Insurance Act on the day of provision of a health service; - Provider shall mean the provider of health services who is a party, as of the day of providing health services consisting of the use of the Medicinal Product, to an in-effect agreement on provision of and reimbursement for health services with the Insurance Company (Healthcare Provision and Reimbursement Agreement), which includes reimbursement for the Medicinal Product;

- **Držitelem** držitel rozhodnutí o registraci Přípravku ve smyslu zákona č. 378/2007 Sb., o léčivech a o změnách některých souvisejících zákonů (dále jen „zákon o léčivech“), ve znění pozdějších předpisů, nebo zástupce Držitele;
- **Zpětnou platbou** částka určená touto Smlouvou, kterou je Pojišťovna oprávněna přijmout do základního fondu Pojišťovny;
- **Předmětným správním řízením** řízení zahájené dne [REDACTED] a vedené Státním ústavem pro kontrolu léčiv pod sp. zn. [REDACTED];
- **Indikací** indikace hrazená na základě Předmětného správního řízení;
- **Kompensací** – částka stanovená v Příloze č. 1 této Smlouvy.

Článek II.

Předmět Smlouvy

Předmětem této Smlouvy je závazek Držitele poskytnout Pojišťovně Zpětnou platbu, pokud dojde k naplnění podmínek stanovených touto Smlouvou, ve výši a v termínu určeném touto Smlouvou, jehož prostřednictvím je sledováno dosažení úspory nákladů vynaložených na Přípravek z veřejného zdravotního pojištění. Držitel přitom bere na vědomí, že Pojišťovna nemůže z veřejného zdravotního pojištění hradit zdravotní služby nad rámec podmínek stanovených právním řádem České republiky.

Článek III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Pojišťovna se zavazuje učinit taková opatření, aby uhradila z veřejného zdravotního pojištění Poskytovateli v souladu se zákonem o veřejném zdravotním pojištění a v souladu se smlouvou s Poskytovatelem Přípravek, který byl Poskytovatelem poskytnut Pojištěncům při poskytnutí zdravotní služby v rámci České republiky.
2. Držitel poskytne Pojišťovně Zpětnou platbu ve výši a v termínu určeném dále touto Smlouvou, pokud jsou splněny podmínky dle této Smlouvy

- **Holder** shall mean the holder of the marketing authorisation for the Medicinal Product within the meaning of Act No. 378/2007 Coll. on Pharmaceuticals and on Amendments to Certain Related Acts (hereinafter referred to as the "Pharmaceuticals Act"), as in effect, or the Holder's representative;
- **Reverse Payment** shall mean a sum laid down in this Agreement, which the Insurance Company is entitled to accept as a contribution to the Insurance Company's base fund;
- **Respective Administrative proceedings** proceedings initiated on [REDACTED] and kept by the State Institute for Drug control under the file no. [REDACTED];
- **Indication** indication reimbursed based on Respective Administrative proceedings;
- **Compensation** shall mean the sum laid down in Enclosure No. 1 to this Agreement.

Article II.

Subject Matter

The subject matter of this Agreement is the Holder's commitment to make a Reverse Payment to the Insurance Company subject to the fulfillment of the conditions laid down in this Agreement, in an amount and by a deadline laid down in this Agreement, the purpose whereof shall be saving costs incurred in reimbursing the Medicinal Product under the public medical insurance scheme. In this regard, the Holder acknowledges that the Insurance Company may not use the public medical insurance scheme to pay for health services beyond the framework of the terms and conditions laid down under the law of the Czech Republic.

Article III.

Rights and Duties of the Parties

1. The Insurance Company undertakes to adopt appropriate measures to reimburse, under the public medical insurance scheme, the Provider, in accordance with the Public Medical Insurance Act and in accordance with the agreement with the Provider, for the Medicinal Product, which the Provider provides to Insured Persons as part of the provision of health services in the Czech Republic.
2. The Holder shall make a Reverse Payment to the Insurance Company in the amount and by the deadline laid down hereinafter in this

pro její poskytnutí. Tímto ustanovením není dotčeno oprávnění Držitele poskytnutí Zpětné platby Pojišťovně odmítnout při nesplnění podmínek uvedených v této Smlouvě.

3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně neprodleně písemně informovat o skutečnostech, které by podstatným způsobem mohly ovlivnit plnění této Smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy dojde ke změně v registraci Přípravku, která může mít přímý vliv na dohodnutou Zpětnou platbu, zejména jde-li o změnu ve velikosti balení, obsahu léčivé látky, cesty podání, nebo lékové formy Přípravku, smluvní strany písemným dodatkem tuto Smlouvu na základě dohody přiměřeně upraví. Smluvní strany tuto Smlouvu upraví písemným dodatkem také v případech, kdy došlo ke změnám, které mohou mít přímý vliv na dohodnutou Zpětnou platbu, zejména jde-li o změnu v důsledku změny právních předpisů.
4. Smluvní strany se zavazují důsledně dodržovat obecně závazné právní předpisy a zejména předpisy upravující veřejné zdravotní pojištění a zacházení s léčivými přípravky a smluvní ujednání obsažená v této Smlouvě.

Článek IV.

Závazek k poskytnutí Kompenzace

Pro účely výpočtu celkové Kompenzace a poskytnutí Zpětné platby v souladu s Článkem II. a Článkem V. této Smlouvy je určující den, kdy byl Přípravek Pojišťovnou Poskytovateli uhrazen.

Závazek k poskytnutí Kompenzace

1. Držitel se zavazuje poskytnout Pojišťovně **Kompenzaci** za každé balení Přípravku vykázané v Indikaci po dobu platnosti této Smlouvy. Kompenzaci stanoví Příloha č. 1 této Smlouvy. Kompenzace bude poskytována formou Zpětné platby.

Agreement, subject to the fulfillment of the requirements laid down in this Agreement for the remittance of such a payment. This provision shall not prejudice the Holder's right to refuse to make a Reverse Payment to the Insurance Company if the terms and conditions laid down in this Agreement are not fulfilled.

3. The Parties shall immediately inform one another in writing of facts liable to have a material effect on the performance of this Agreement. The Parties agree to amend appropriately this Agreement by means of a written amendment in the event of a change in the registration of the Medicinal Product liable to have a direct effect on the agreed Reverse Payment, particularly as regards the packaging size, active substance content, administration route, or pharmaceutical form of the Medicinal Product. Likewise, the Parties shall amend this Agreement using a written amendment in the event of a change liable to have a direct effect on the agreed Reverse Payment, particularly as regards a change caused by a legislative amendment.
4. The Parties undertake to strictly comply with laws of general application, including, without limitation, laws regulating the public medical insurance scheme, the handling of medicinal products, medicinal products, and contractual provisions contained in this Agreement.

Article IV.

Commitment to Provide Compensation

Decisive for the purposes of calculating the total Compensation and providing a Reverse Payment in accordance with Article II. and Article V. of this Agreement shall be the reporting (billing) of the Medicinal Product in Indication and day when the Medicinal Product was administered to the patient.

Commitment to Provide Compensation

1. The Holder undertakes to give the Insurance Company a Compensation on every packaging of the Medicinal Product while this Agreement remains in effect. The amount of the Compensation is laid down in Enclosure No. 1 to this Agreement. The Compensation shall be given by means of Reverse Payment.

**Článek V.
Zpětná platba**

1. Držitel se zavazuje poskytnout Pojišťovně Zpětnou platbu vypočtenou podle množství Pojišťovnou uhrazeného Přípravku Poskytovatelům v příslušném kalendářním roce v rámci České republiky dle Článku IV. této Smlouvy.
2. Zpětná platba bude Držitelem Pojišťovně uhrazena na základě Pojišťovnou vystavených faktur, a to jedenkrát za kalendářní rok. Současně s fakturou Pojišťovna Držiteli zašle podklady, které dokládají uplatňovanou výši Zpětné platby. Pojišťovna je povinna postupovat v souladu s právními předpisy na ochranu osobních údajů. Faktury vystavené Pojišťovnou budou splatné ve lhůtě 30 dnů ode dne odeslání na e-mailovou adresu [REDACTED].
3. Pojišťovna se zavazuje do 1. 4. následujícího kalendářního roku předložit Držiteli podklady dle předcházejícího odstavce a výši Zpětné platby. Tyto informace budou podkladem pro provedení fakturace Zpětné platby. Bez předložení uvedených podkladů Držiteli nemůže být Zpětná platba provedena, a to ani na základě Pojišťovnou vystavené a zaslané faktury. Předložení podkladů dle věty první tohoto odstavce provede Pojišťovna odesláním na e-mailovou adresu [REDACTED]. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že do Celkových nákladů nejsou zahrnuty náklady na Přípravek, které nebyly přiznány Poskytovateli na základě kontrolní činnosti pojišťovny.
4. Držitel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti, která činí 30 dní, vrátit bez zaplacení fakturu, která nebude obsahovat zákonem stanovené náležitosti nebo bude obsahovat nesprávné údaje nebo bude mít jiné vady obsahu podle této Smlouvy. Ve vrácené faktuře musí Držitel vyznačit důvod vrácení. Pojišťovna je povinna podle povahy nesprávnosti takovou fakturu opravit nebo nově vyhotovit. Za předpokladu, že se důvod vrácení faktury objektivně ukáže opodstatněným, přestane okamžikem vrácení faktury běžet původní lhůta splatnosti. V takovém případě pak celá 30denní lhůta splatnosti běží znovu ode dne odeslání opravené nebo nově vyhotovené faktury elektronicky na e-mailovou adresu [REDACTED].

**Article V.
Reverse Payment**

1. The Holder undertakes to remit to the Insurance Company a Reverse Payment calculated in accordance with the quantity of the Medicinal Product reimbursed by the Insurance Company to Providers in the Czech Republic during the applicable calendar year in accordance with Article IV. of this Agreement.
2. A Reverse Payment shall be remitted by the Holder to the Insurance Company based on an invoice issued by the Insurance Company, once per calendar year. Together with an invoice, the Insurance Company shall send the Holder data documenting the value of the claimed Reverse Payment. The Insurance Company shall act in accordance with personal data protection regulations. Invoices issued by the Insurance Company shall come due 30 days after being sent by e-mail to [REDACTED].
3. No later than on 1 April of the subsequent calendar year, the Insurance Company shall present to the Holder the data (overview) referred to in the preceding paragraph and the amount of the Reverse Payment. The foregoing data shall constitute a basis for the billing of the Reverse Payment. Without the submission of the data to the Holder, the Reverse Payment cannot be made, even if it were to be made based on an invoice issued and sent by the Insurance Company. The Insurance Company shall submit the data referred to in the first sentence of this paragraph by e-mail sent to [REDACTED]. For the avoidance of doubt, it is stated that the Total costs do not include the costs of the medicinal product, which were not awarded to the Provider based on the control activity of the insurance company.
4. Prior to the due date, which shall come 30 days after delivery, the Holder may return an invoice without payment, if the invoice does not conform to legal requirements, contains incorrect data, or has other defects in its content as per this Agreement. If an invoice is returned, the Holder must indicate the reason for its return on the invoice. Based on the nature of the discrepancy, the Insurance Company shall correct such an invoice or issue a new invoice. Provided that the reason for returning an invoice is shown to be objectively substantiated, the original due date shall be cancelled upon the return of the invoice. In such a case, the new due date shall come 30 days after the day of sending out a corrected or

5. Smluvní strany zároveň tímto vzájemně písemně potvrzují a činí nesporným, že práva a povinnosti vyplývající smluvním stranám ze smluvního vztahu ve smyslu textu této Smlouvy se mezi dotčenými smluvními stranami realizují od 1. 10. 2025.
6. Smluvní strany se zavazují, že bez zbytečného odkladu oznámí změnu kontaktních adres.

Článek VI. Prohlášení

Držitel uvádí, že informace o cenách, limitacích, slevách či kompenzacích a dalších podmínkách, za kterých se zavazuje dodávat Přípravek pro poskytování zdravotní péče na území České republiky, považuje za informace významné ve smyslu zákonné definice obchodního tajemství (§ 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník), neboť všeobecný přístup k těmto informacím může mít podstatný dopad na ekonomické výsledky a tržní postavení členů koncernu Držitele v jiných členských zemích Evropské unie (dále jen „EU“). Držitel dále uvádí, že zachování obchodního tajemství ohledně sjednaných cen je, v kontextu zahraniční cenové reference a ekonomických principů cenotvorby léčiv v EU, podmínkou zachování dostupnosti a sjednané ceny Přípravku Držitele pro poskytování zdravotní péče na území České republiky a naplňuje tedy veřejný zájem (§ 17 odst. 2 zákona o veřejném zdravotním pojištění).

Článek VII. Závazek mlčenlivosti

1. Důvěrnými informacemi se pro účely této Smlouvy rozumí jakékoliv informace poskytnuté jednou smluvní stranou druhé smluvní straně nebo získané kteroukoliv stranou o druhé straně, jejích výrobcích či výkonech, ať již výslovně označené jako důvěrné či nikoli, týkající se obsahu či účelu této Smlouvy, jakož i související dokumenty, listiny, další nosiče informací, či přístupová uživatelská jména či hesla, ať již v

newly issued invoice by electronic mail to the e-mail address [REDACTED].

5. In addition, the Parties hereby confirm in writing and make it indisputable that rights and duties arising for the Parties under the contractual arrangement established under this Agreement shall have existed between the Parties involved already starting on 1st October 2025.
6. The Parties undertake to notify one another without unnecessary delay of a change of their mailing addresses.

Article VI. Representations

The Holder declares that information on prices, limits, discounts or compensations and other conditions subject to which the Holder undertakes to supply the Medicinal Product for the purposes of providing healthcare in the Czech Republic, is thereby considered to be information of material importance within the meaning of the legal definition of trade secret (Section 504 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code), considering that public access to such information is liable to have material impact on the financial performance and market position of the members of the Holder's grouping in other Member States of the European Union (hereinafter referred to as the "EU"). Furthermore, the Holder declares that protecting trade secret regarding agreed prices is, in the context of the international price reference and the financial principles for setting prices for pharmaceuticals in the EU, a prerequisite for preserving the availability and the agreed price for the Holder's Medicinal Product as regards healthcare provided in the Czech Republic, wherefore such protection fulfils the definition of public interest (Section 17, Paragraph 2 of the Public Medical Insurance Act).

Article VII. Non-Disclosure Clause

1. For the purposes of this Agreement, confidential information shall mean any information provided by one of the Parties to the Counterparty or obtained by either of the Parties about the Counterparty, its products or production, whether or not expressly designated as confidential or pertaining to the content or purpose of this Agreement, as well as related documents, records, data carriers, or access user names and passwords, whether in tangible,

hmotné, elektronické či jiné formě (dále jen „Důvěrné informace“). 2. Smluvní strany se každá jednotlivě zavazují, že po dobu trvání této Smlouvy a po jejím ukončení bez omezení budou zachovávat mlčenlivost a nesdělí ani nezpřístupní žádné Důvěrné informace. Za Důvěrné informace budou také považována veškerá ujednání o ceně Přípravku pro Pojišťovnu a Kompenzaci, na která se nevztahuje výjimka dle § 39f odst. 11 ve spojení s odst. 12 zákona o veřejném zdravotním pojištění. Každá smluvní strana zajistí, aby její zaměstnanci, zástupci a jiné osoby, kterým v průběhu plnění této Smlouvy sdělí Důvěrné informace, s Důvěrnými informacemi nakládali výše uvedeným způsobem. 3. Držitel považuje za obchodní tajemství ve smyslu § 504, občanského zákoníku a ve smyslu § 9 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, specifikaci Přípravku včetně kódu SÚKL, Předmětného správního řízení a data jeho zahájení a způsob určení Kompenzace, vše specifikované Přílohou č. 1 této Smlouvy. Skutečnosti označené takto za obchodní tajemství, jakož i informace týkající se obsahu či účelu této Smlouvy, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, mohou být uveřejněny jen s předchozím písemným souhlasem Držitele, nebo na základě pravomocného rozhodnutí soudu či správního orgánu, jímž bude stanoveno, že skutečnosti označené Držitelem za obchodní tajemství nenaplňují definici ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Smluvní strany souhlasí, že pokud tato Smlouva bude obsahovat příslušné znečitelněné části (obchodní tajemství, informace týkající se obsahu či účelu této Smlouvy, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím), může být uveřejněna v souladu s platnými právními předpisy. 4. Smluvní strany jsou si plně vědomy zákonné povinnosti uveřejnit tuto Smlouvu dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších	electronic, or other form (hereinafter referred to as "Confidential Information"). 2. Throughout the term of this Agreement and indefinitely thereafter, each of the Parties individually undertakes to maintain confidential and refrain from disclosing or providing access to any Confidential Information whatsoever. Considered Confidential Information shall be any and all arrangements pertaining to the price of the Medicinal Product for the Insurance Company and the Compensation, where such information is not subject to the exemption laid down in Section 39f, Paragraph 11 in conjunction with Paragraph 12 of the Public Medical Insurance Act. Each of the Parties shall ensure that its employees, representatives, and other persons to whom Confidential Information is disclosed during the performance of this Agreement shall handle Confidential Information in the aforesaid manner. 3. The Holder considers the specifications of the Medicinal Product, including the SÚKL code, Respective Administrative proceedings and the date of its initiation and the method for determining the Compensation, all of which is specified in Enclosure No. 1 to this Agreement, to constitute trade secret within the meaning of Section 504 of the Civil Code and within the meaning of Section 9 of Act No. 106/1999 Coll. on Freedom of Access to Information, as in effect. Facts thus designated as trade secret as well as information pertaining to the content or purpose of this Agreement, which cannot be disclosed using the procedure laid down in freedom of access to information laws, may only be disclosed subject to the Holder's prior written consent or based on an enforceable ruling of a court or an administrative authority stipulating that facts designated by the Holder as trade secret do not fulfill the definition thereof within the meaning of Section 504 of the Civil Code. The Parties agree that as long as the applicable sections of this Agreement are made illegible (trade secret, information pertaining to the content or purpose of this Agreement that cannot be disclosed using the procedure laid down under freedom of access to information laws), this Agreement may be made public in accordance with laws and regulations in effect. 4. The Parties are fully aware of the legal duty to disclose this Agreement in accordance with Act No. 340/2015 Coll. on Special Requirements for the Force of Certain Agreements, Disclosure of Such Agreements, and the Agreement Register,
---	---

předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to včetně všech případných dohod, kterými se tato Smlouva doplňuje, mění, nahrazuje nebo ruší. Uveřejněním Smlouvy dle tohoto článku se rozumí vložení elektronického obrazu textového obsahu této Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu a rovněž metadat podle § 5 odst. 5 zákona o registru smluv do registru smluv. 5. Držitel se zároveň zavazuje zaslat Pojišťovně (formou e-mailové korespondence) text obsahu této Smlouvy ve formátu odpovídajícím podmínkám zveřejnění podle zákona o registru smluv, a to ve formě určené k uveřejnění se znečitelněnými informacemi (obchodní tajemství), společně s požadovanou strukturou a rozsahem povinných metadat po znečitelnění údajů, které mají být vyloučeny z uveřejnění, a to nejpozději v den, kdy Držitel tuto Smlouvu podepíše. 6. Pojišťovna se zavazuje zabezpečit uveřejnění této Smlouvy v registru smluv v rozsahu modifikovaném s ohledem na obchodní tajemství dle této Smlouvy a další údaje, které mají být ze zveřejnění vyloučeny, nejpozději do 20 dnů ode dne uzavření této Smlouvy. 7. Pojišťovna se dále zavazuje předat Držiteli potvrzení správce registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona o registru smluv, pakliže Držitel nebude vyzooměn přímo správcem registru smluv na základě zadání automatické notifikace uveřejnění Držitele při odeslání této Smlouvy k uveřejnění. 8. Držitel se zavazuje v případě nesplnění povinnosti Pojišťovnou dle odstavce 6 tohoto článku přistoupit k uveřejnění této Smlouvy v registru smluv v rozsahu modifikovaném s ohledem na Důvěrné informace dle této Smlouvy a další údaje, které mají být z uveřejnění vyloučeny, tak, aby byla zachována lhůta dle § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. V takovém případě se pak Držitel zavazuje neprodleně předat Pojišťovně potvrzení správce registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona o registru smluv, pakliže Pojišťovna nebude vyzooměna přímo správcem registru smluv na základě zadání	as in effect (hereinafter referred to as the "Agreement Register Act"), including, where applicable, any and all arrangements pertaining to additions, amendments, substitutions, or terminations relating to this Agreement. The disclosure of this Agreement within the meaning of this article shall mean the entry into the Agreement Register of an electronic image of the text contained in this Agreement in an open, machine-readable format as well as metadata in accordance with Section 5, Paragraph 5 of the Agreement Register Act. 5. Furthermore, the Holder undertakes to send to the Insurance Company (using the form of e-mail correspondence) the text contained in this Agreement in a format corresponding to the disclosure requirements in accordance with the Agreement Register Act in a form intended for disclosure with relevant data made illegible (trade secret) together with the required scope and structure of mandatory metadata, after information that is to be excluded from disclosure is made illegible, no later than on the day on which the Holder signs this Agreement. 6. The Insurance Company undertakes to secure the disclosure of this Agreement in the Agreement Register, to an extent modified in consideration of trade secret contained herein and excluding other data that are to remain confidential, no later than 20 days after the date of entry into this Agreement. 7. Furthermore, the Insurance Company undertakes to deliver to the Holder a certificate issued by the administrator of the Agreement Register within the meaning of Section 5, Paragraph 4 of the Agreement Register Act, unless the Holder is notified directly by the administrator of the Agreement Register by means of automatic disclosure notification delivered to the Holder at the time this Agreement is submitted for disclosure. 8. In the event the Insurance Company fails to fulfill the duty laid down in Paragraph 6 of this article, the Holder undertakes to disclose this Agreement in the Agreement Register to an extent modified in consideration of Confidential Information contained herein and excluding other data that are to remain confidential, so as to comply with the deadline laid down in Section 5, Paragraph 2 of the Agreement Register Act. In such a case, the Holder undertakes to immediately deliver to the Insurance Company a certificate issued by the administrator of the Agreement Register within the meaning of Section 5, Paragraph 4 of the
---	---

automatické notifikace uveřejnění Pojišťovně při odeslání této Smlouvy k uveřejnění.

9. Držitel se dále zavazuje bezodkladně, nejpozději však do 3 pracovních dnů od obdržení notifikace správce registru o uveřejnění této Smlouvy, provést kontrolu řádného uveřejnění a v případě zjištění nesouladu Pojišťovnu ihned informovat. Obdobně je povinna postupovat i Pojišťovna, pokud dojde k uveřejnění této Smlouvy Držitelem.

10. Jestliže bude kterákoliv strana povinna poskytnout podle platného práva tuto Smlouvu nebo Důvěrné informace třetí osobě, včetně orgánů veřejné moci, nebo je zveřejnit způsobem umožňujícím dálkový přístup, předem písemně informuje druhou smluvní stranu a takové poskytnutí informací se nebude pokládat za porušení této Smlouvy.

11. V případě, že jedna ze smluvních stran prokazatelně poruší povinnosti stanovené v tomto článku, je druhá smluvní strana oprávněna tuto Smlouvu jednostranně písemně vypovědět. Účinky výpovědi nastávají dnem jejího doručení porušující smluvní straně. Dnem doručení výpovědi je den převzetí druhou smluvní stranou a v případě, že si druhá smluvní strana zásilku nepřevzme či odmítne převzít, je zásilka považována za doručenou třetím dnem ode dne jejího odeslání.

Článek VIII. Kontrola

Na základě písemné žádosti Pojišťovny, odeslané na elektronickou adresu Držitele: [REDACTED], umožní Držitel v termínu dohodnutém mezi smluvními stranami, nejpozději však do 10 pracovních dnů následujících po odeslání písemné žádosti Pojišťovny, nahlédnout v pracovní době pověřeným pracovníkům Pojišťovny do dokladů, které se vztahují k plnění předmětu této Smlouvy. Těmito doklady se pro účely této Smlouvy rozumí faktury a dodací listy prokazující účtované ceny za Přípravek na trhu v České republice.

Agreement Register Act, unless the Insurance Company is notified directly by the administrator of the Agreement Register by means of automatic disclosure notification delivered to the Insurance Company at the time this Agreement is submitted for disclosure.

9. Furthermore, the Holder undertakes to immediately, no later than within three working days after being notified by the administrator of the Agreement Register of the disclosure of this Agreement, verify the proper disclosure hereof and to inform the Insurance Company immediately in the event any discrepancy is ascertained. The Insurance Company shall proceed in a mutatis mutandis manner if this Agreement is disclosed by the Holder.

10. In the event that either of the Parties is required to disclose this Agreement or Confidential Information to a third party in accordance with laws in effect, including public authorities, or disclose this Agreement or Confidential Information in a manner allowing online access, such a Party shall inform the Counterparty in writing in advance, whereupon such disclosure of information shall not be considered a violation of this Agreement.

11. In case that one of the Parties demonstrably violates the duties laid down in this Article, the Counterparty shall have the right to terminate this Agreement by serving a unilateral written termination notice. The termination notice shall enter into force on the day of its delivery to the Party that will have committed the violation. The day of delivery of termination notice shall be the day on which the notice is received by the Counterparty. In case that the Counterparty does not or refuses to accept the service of the notice, the termination notice shall be deemed delivered on the third day after being mailed.

Article VIII. Inspection

Based on a written request sent by the Insurance Company to the Holder by electronic mail at [REDACTED], the Holder shall allow, at a time agreed between the Parties, but no later than within 10 working days after the Insurance Company's written request is mailed, the Insurance Company's authorised representatives to inspect during working hours documents pertaining to the performance of this Agreement. For the purposes of this Agreement, such documents shall include invoices and bills of

Článek IX. Sankční ujednání 1. Smluvní strany se dohodly, že pokud: a. Držitel na základě písemné žádosti Pojišťovny dle předchozího článku neumožní nahlédnout pověřeným pracovníkům Pojišťovny do dokladů, které se vztahují k plnění předmětu této Smlouvy, přičemž těmito doklady se pro účely této Smlouvy rozumí faktury a dodací listy prokazující účtované ceny za Přípravek, je Pojišťovna oprávněna požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 50 000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých), a to za každé jednotlivé porušení takové povinnosti. Nárok Pojišťovny na tuto smluvní pokutu vzniká prvním dnem prodlení Držitele se splněním výše uvedené povinnosti; b. Držitel poruší ustanovení Článku III. odst. 2 této Smlouvy a nenastalo-li nahlášení podle odst. 3 téhož článku, je Pojišťovna oprávněna požadovat zaplacení smluvní pokuty 5 000 Kč (slovy: pět tisíc korun českých), a to za každý den prodlení. 2. Za porušení závazku mlčenlivosti, stanoveného v této Smlouvě výše, je smluvní strana, která závazek porušila, povinna zaplatit druhé smluvní straně v každém jednotlivém případě smluvní pokutu ve výši 50 000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých). Každým jednotlivým případem se myslí jedno poskytnutí údajů, nikoli každý poskytnutý údaj, ujednání či skutečnost. 3. Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo smluvních stran na vydání plnění z bezdůvodného obohacení a náhradu škody vzniklé v důsledku porušení ustanovení této Smlouvy. Článek X. Doba trvání Smlouvy, způsoby a důvody ukončení Smlouvy 1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 30. 9. 2028. Dokud nebude stanovena výše a podmínky úhrady v Předmětném správním řízení, tato smlouva nenabývá účinnosti.	delivery demonstrating market prices charged for the Medicinal Product in the Czech Republic. Article IX. Penalties 1. The Parties agree as follows: a. If the Holder, based on the Insurance Company's written request made in accordance with the preceding article, fails to allow the Insurance Company's authorised representatives to inspect documents pertaining to the performance of this Agreement, where for the purposes of this Agreement such documents shall be understood as invoices and bills of delivery demonstrating prices charged for the Medicinal Product, the Insurance Company shall have the right to levy a contractual fine of CZK 50,000 (in words: fifty thousand Czech crowns) for every individual case of violation of the foregoing duty. The Insurance Company's right to levy the contractual fine shall originate on the first day of the Holder's default to fulfill the aforestated duty; b. If the Holder violates Article III., Paragraph 2 of this Agreement and a report is not made in accordance with Article III., Paragraph 3, the Insurance Company shall have the right to levy a contractual fine of CZK 5,000 (in words: five thousand Czech crowns) for every day of default. 2. For violating the non-disclosure duty laid down hereinabove in this Agreement, the Party violating the duty shall pay the Counterparty a fine of CZK 50,000 (in words: fifty thousand Czech crowns) for every individual violation. Every individual violation shall mean one disclosure of information, as opposed to every disclosed item of data, arrangements, or facts. 3. Levying a fine shall not prejudice the right of the Parties to demand the return of unjust enrichment and to claim compensation for damage incurred as a result of the violation of this Agreement. Article X. Agreement Term, Methods and Reasons for Terminating the Agreement 1. This Agreement is entered into for a fixed term until 30. 9. 2028. Until the amount and terms of reimbursement are not determined in the Respective Administrative proceedings, this contract does not come into effect.
---	--

Dojde-li v průběhu doby trvání Smlouvy k zániku úhrady, kterou Ústav Přípravku stanovil rozhodnutím vydaným v Předmětném správním řízení, tato Smlouva se automaticky bude považovat za ukončenou. Smluvní strany se dohodly, že tuto Smlouvu nelze vypovědět po dobu trvání Smlouvy dle předchozí věty, s výjimkou situace popsané v odst. 2 tohoto článku. 2. Smluvní strany se dohodly, že tuto Smlouvu lze vypovědět kdykoliv po uzavření jiného cenového ujednání mezi Pojišťovnou a Držitelem, pokud toto cenové ujednání Pojišťovna vyhodnotí jako závazek substituující tuto Smlouvu, tedy kompenzující objem vynaložených nákladů Pojišťovny v souvislosti s terapií Přípravkem v obdobném nebo vyšším rozsahu jako tato Smlouva. Výpověď je v takovém případě účinná od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně. 3. Smluvní strany jsou oprávněny tuto Smlouvu ukončit i před skončením její platnosti dle odst. 1 tohoto článku, a to na základě oboustranné dohody o ukončení této Smlouvy. 4. Nebude-li dohodnuto jinak, ukončením této Smlouvy uplynutím doby, výpovědí či dohodou dle předchozích odstavců tohoto článku této Smlouvy není dotčena povinnost Držitele uhradit Pojišťovně Zpětnou platbu za ty Přípravky, k jejichž podání došlo před ukončením této Smlouvy, jsou-li splněny ostatní podmínky pro poskytnutí Zpětné platby dle této Smlouvy. Článek XI. Zmocnění smluvních stran Smluvní strany prokázaly svoji právní subjektivitu takto: a) Pojišťovna platným výpisem z obchodního rejstříku vedeného u Městského soudu v Praze, oddíl A vložka 7541;	If, during the duration of the Agreement, the reimbursement established by the Institute of medicinal product in a decision issued in the Respective Administrative proceedings ceases, this Agreement shall automatically be deemed as terminated. The Parties agree that this Agreement may not be terminated during the Agreement term as per the preceding sentence, with the exception of the situation described in Paragraph 2 of this article. 2. The Parties agree that this Agreement may be terminated at any time after the entry into a different price arrangement between the Insurance Company and the Holder, if the Insurance Company deems such a price arrangement to constitute a commitment substituting this Agreement, that is an arrangement compensating costs incurred by the Insurance Company in connection with treatment administered using the Medicinal Product to an extent similar to or greater than this Agreement. In such a case, termination shall enter into force starting on the first day of the calendar month following the delivery of a written notice of termination to the Counterparty. 3. Furthermore, the Parties may terminate this Agreement prior to the expiration of the term hereof as per Paragraph 1 of this article, based on a bilateral arrangement to terminate this Agreement. 4. Unless otherwise agreed, the termination of this Agreement upon the expiration of the term hereof, by notice of termination, or by bilateral arrangement in accordance with the preceding paragraphs of this article hereof shall not prejudice the Holder's duty to make a Reverse Payment to the Insurance Company for Medicinal Products administered before the termination of this Agreement, provided that other requirements are fulfilled for making a Reverse Payment in accordance with this Agreement. Article XI. Authorisations of the Parties The Parties have demonstrated their legal identity as follows: a) The Insurance Company has presented a valid abstract from the Commercial Register kept by Court in Prague, Section A, File 7541;
---	--

- b) Držitel platným výpisem ze zahraničního obchodního rejstříku The Companies Registration Office – an Oifig um Chlarú Cuideachtaí;
- c) zástupce Držitele platným výpisem z obchodního rejstříku vedeného u Městského soudu v Praze pod sp. zn. C 325749;
- d) Za Pojišťovnu je zmocněna k jednání ve věci plnění této Smlouvy: [REDACTED];
- e) Za Držitele je zmocněn k jednání ve věci plnění této Smlouvy: [REDACTED], tel.: [REDACTED].

Článek XII. Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy mezi smluvními stranami se řídí českým právním řádem, ve věcech neupravených touto Smlouvou ani právními předpisy upravujícími veřejné zdravotní pojištění a poskytování zdravotních služeb se řídí občanským zákoníkem a dalšími příslušnými právními předpisy České republiky.
2. Tato Smlouva může být změněna nebo doplňována pouze formou písemného smluvního dodatku odsouhlaseného oběma smluvními stranami a podepsaného oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Výjimku tvoří případná změna identifikace Držitele, změna sídla, čísla účtu smluvní strany, e-mailových adres v této Smlouvě uvedených či změna v této Smlouvě uvedených zmocněných osob; u takových změn postačuje oznámení nových skutečností druhé smluvní straně.
3. Smluvní strany se zavazují, že vynaloží veškeré rozumné úsilí k tomu, aby jakýkoli případný spor, který vznikne z této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou, vyřešily smírnou cestou. V případě, že daný spor nebude smírně vyřešen, budou k řešení sporů dle této Smlouvy příslušné obecné soudy České republiky.
4. Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu této Smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly v této Smlouvě ujednat, a které považují za důležité. Současně smluvní strany prohlašují, že si navzájem sdělily

- b) The Holder has presented a valid abstract from a foreign commercial register kept by The Companies Registration Office – an Oifig um Chlarú Cuideachtaí;
- c) The Holder's representative has presented a valid abstract from the Commercial Register kept by Municipal Court in Prague under the file no. C 325749;
- d) The authorised representatives authorised to act on behalf of the Insurance Company regarding the performance of this Agreement are: [REDACTED];
- e) The authorised representative authorised to act on behalf of the Holder regarding the performance of this Agreement is: [REDACTED], Tel.: [REDACTED].

Article XII. Miscellaneous

1. The legal arrangement between the Parties shall be governed by the law of the Czech Republic; all matters not expressly defined under this Agreement or under laws pertaining to the public medical insurance scheme and the provision of health services shall be subject to the Civil Code and other applicable laws and regulations of the Czech Republic.
2. Changes or additions to this Agreement may be made solely by means of written amendments approved by both of the Parties and signed by the authorised representatives of both of the Parties. Where applicable, exceptions from the foregoing shall include a change in the Holder's identification data, a change of registered office, a change of account number, a change of e-mail addresses stated in this Agreement, or a change of the authorised representatives specified in this Agreement; in the case of such changes, a notice informing the Counterparty of the changed data shall suffice.
3. Where applicable, the Parties undertake to make any and all reasonable effort to settle any dispute arising under or in connection with this Agreement in an amicable manner. The settlement of a dispute arising hereunder that cannot be settled in an amicable manner shall be in the jurisdiction of the relevant general courts of the Czech Republic.
4. This Agreement contains the full agreement regarding the subject matter hereof and all matters which the Parties were to and intended to agree to under this Agreement and which they consider of importance. Furthermore, the Parties declare that they have provided one another with

všechny informace, které považují za důležité a podstatné pro uzavření této Smlouvy. 5. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti smluvních stran dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Smlouvy, ledaže je v této Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Pokud se za trvání této Smlouvy kterákoliv strana vzdá svého práva z ní vyplývajícího nebo jej nevykoná, bude takové vzdání se nebo jeho nevykonání aplikováno pouze na ten konkrétní případ, pro který bylo učiněno a nebude nahlíženo jako vzdání se téhož práva v budoucnu. 6. Tato Smlouva je vyhotovena ve 4 (čtyřech) stejnopisech v české a anglické verzi. Každá ze smluvních stran obdrží po 2 (dvou) stejnopisech této Smlouvy v každé jazykové verzi. V případě rozporů mezi českou a anglickou jazykovou verzí má přednost česká jazyková verze. 7. Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří všechny její přílohy. 8. Smluvní strany si před podpisem tuto Smlouvu řádně přečetly a svůj souhlas s obsahem jednotlivých ustanovení této Smlouvy stvrzují svým podpisem. Seznam příloh Smlouvy: Příloha č. 1 – obchodní tajemství	all information they consider important and material for entering into this Agreement. 5. The Parties stipulate that no rights and duties pertaining thereto that are over and above the explicit provisions of this Agreement be derived from present or future practices established between the Parties or customary practices that apply in general or in the sector concerned by the subject matter of this Agreement, unless otherwise expressly agreed under this Agreement. If during the term of this Agreement either of the Parties waives or does not exercise its right arising hereunder, waiving or not exercising such a right shall apply solely to the relevant specific case in respect of which the right is waived or not exercised, and doing so shall not be regarded as waiving or not exercising the same right in the future. 6. This Agreement is made in four (4) counterparts in Czech and English. Each of the Parties shall receive two (2) counterparts of this Agreement in each language version. In the event of discrepancies between the Czech and English language versions, the Czech language version shall prevail. 7. All of the enclosures to this Agreement constitute an integral part hereof. 8. Prior to signature, the Parties have duly read this Agreement, and certify their consent to the content of the individual provisions of this Agreement by subscribing their signature. List of enclosures: Enclosure No. 1 – Trade Secret
--	---

Za Pojišťovnu / On behalf of Insurance Company:
V / In Mladá Boleslav, dne / on 31. 7. 2025

.....
Ing. Darina Ulmanová, MBA
ředitelka/Director
Zaměstnanecká pojišťovna Škoda / Insurance
Company

Za Držitele / On behalf of Holder:
V / In Praze, dne / on 29. 7. 2025

.....
Radek Korbel
na základě plné moci a pověření / based on a power
of attorney and letter of authorization

PŘÍLOHA Č. 1 SMLOUVY O LIMITACI NÁKLADŮ spojených s hrazením léčivého přípravku /
ENCLOSURE NO. 1 OF COST LIMITATION AGREEMENT Relating to Reimbursement for Medicinal Product



OBCHODNÍ TAJEMSTVÍ / TRADE SECRET

1. Přípravkem dle této Smlouvy se rozumí a dohodnutá Kompenzace činí / The product under this Agreement is understood to mean and the agreed Compensation is:

Kód SÚKL / SÚKL Code	Název Přípravku / Name of Product	Doplňek názvu Přípravku / Appendix to Name of Product	Kompenzace za balení / Compensation
			

Za Pojišťovnu / On behalf of Insurance Company:
V / In Mladá Boleslav, dne / on 31. 7. 2025

Za Držitele / On behalf of Holder:
V / In Praze, dne / on 29. 7. 2025

.....
Ing. Darina Ulmanová, MBA
ředitelka/Director
Zaměstnanecká pojišťovna Škoda / Insurance
Company

.....
Radek Korbel
na základě plné moci a pověření / based on a power
of attorney and letter of authorization